

الوكالات والمؤسسات والمنظّمات إلى مواصلة تعاونها مع الأمين العام في هذا الشأن :

٨ - تقرّر أن تنظر في دورتها الثالثة والأربعين في مسألة حقوق الإنسان في مجال إقامة العدل .

المجلس العام ٩٣

٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧

#### ٤٢ - حقوق الإنسان والهجرات الجماعية إن الجمعية العامة ،

إذ تضع في اعتبارها الولاية الإنسانية العامة المنوطة بها بوجوب ميثاق الأمم المتحدة لتعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحرّيات الأساسية ،

وإذ تشعر بازعاج بالغ لاستمرار نطاق وضخامة هجرة اللاجئين وتزوح السكان في مناطق كثيرة من العالم ، وللمعاناة البشرية التي يعيشها الملايين من اللاجئين والشردين ،

وإذ تعني أن انتهاكات حقوق الإنسان هي من بين العوامل المتعددة والمعقّدة التي تتسبّب في هجرات اللاجئين والشردين الجماعية ، كما يتبيّن من الدراسة التي أجرّها المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان بشأن هذا الموضوع<sup>(١٦٠)</sup> ، ومن تقرير فريق الخبراء الحكومي المعنى بالتعاون الدولي لتلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين<sup>(١٦٥)</sup> ،

وإدراكاً منها للتوصيات المتعلقة بالهجرات الجماعية التي تقدمها لجنة حقوق الإنسان إلى لجنتها الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات وإلى المقرّرين الخاصين لأخذها في الاعتبار عند دراستهم لانتهاكات حقوق الإنسان في أي مكان في العالم ،

وإذ يشغل بالها بشدة العبه المتزايد التقليل الذي تفرضه هذه الهجرات السكانية الجماعية المفاجئة وهذا التزوح السكاني الجماعي المفاجيء على المجتمع الدولي في مجتمعه ، ولا سيما على البلدان النامية التي لها موارد محدودة ،

وإذ تؤكد ضرورة قيام تعاون دولي يرمي إلى منع تدفق موجات ضخمة جديدة من اللاجئين جنباً إلى جنب مع إيجاد حلول دائمة لحالات اللاجئين الفعلية ،

وإذ تحبّط على مرّة أخرى بتقرير الأمين العام عن حقوق الإنسان والهجرات الجماعية<sup>(١٦٧)</sup> ،

وإذ هي مقتنعة بال الحاجة إلى المزيد من العمل المناسب والمتضارف لتعزيز احترام حقوق الإنسان في مجال إقامة العدل ،

١ - تكرر نداءها للدول الأعضاء أن تضع حداً لاستمرار استخدام المعاملة أو المقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة ، المحظورة بموجب القانون الدولي ، وتدبر بقوة ممارسة الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي :

٢ - تحث الدول الأعضاء على الآتالوا جهداً في توفير آليات وإجراءات شرعية وغيرها من الآليات والإجراءات الفعالة وموارد كافية لضمان تنفيذ المعايير الدولية الحالية المتعلقة بحقوق الإنسان في مجال إقامة العدل على نحو أكثر فعالية :

٣ - ترحب بالتوصيات التي اتخذتها لجنة حقوق الإنسان في قرارها ٣٣/١٩٨٧ بشأن تطبيق المعايير الدولية الحالية المتعلقة بحقوق الإنسان في مجال إقامة العدل بشكل أكثر فعالية وال الحاجة إلى تعزيز العمل الوطني والدولي المنسق في هذا الشأن :

٤ - تشجع لجنة حقوق الإنسان ، واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ، واللجنة المعنية بحقوق الإنسان ، ولجهة منع الجريمة ومكافحتها ، فضلاً عن المعاهد الإقليمية والأقليمية المعنية بحقوق الإنسان ومنع الجريمة والقضاء الجنائي ، والكيانات الأخرى المختصة في منظومة الأمم المتحدة ، لتكثيف تعاونها في المسائل المتعلقة بحقوق الإنسان في مجال إقامة العدل ، وتدعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى تنسيق هذه الجهود :

٥ - تشجع مواصلة وضع استراتيجيات من أجل التنفيذ العملي لمعايير وقواعد الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان في مجال إقامة العدل ، والتدابير التي تساعد الدول الأعضاء ، بناءً على طلبها ، في هذا التنفيذ ، فضلاً عن تقسيم أثرها وفعاليتها ، وبصفة خاصة في إطار الخدمات الاستشارية التي تقوم بها إدارة التعاون التقني لأغراض التنمية ، ومركز حقوق الإنسان ، ومركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية التابع للأمانة العامة :

٦ - تلاحظ مع التقدير الخطوات التي بدأها مركز حقوق الإنسان ، ومركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية ، لضمان إيجاد تعاون أوسع في هذا الميدان ، بما في ذلك الأعمال التحضيرية المؤتمر العالمي الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين :

٧ - تدرك أهمية الدور الذي تضطلع به الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، فضلاً عن المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المعنية ، من أجل تعزيز حقوق الإنسان في مجال إقامة العدل ، وتدعم هذه

الإنسان ، إذ من شأن ذلك أن يسمح في تلافي تدفق موجات ضخمة جديدة من اللاجئين والمرشدين :

٥ - تدعو لجنة حقوق الإنسان إلى إقامة مسألة حقوق الإنسان والهجرات الجماعية قيد الاستعراض بغية التقدم بتصويت مناسبة بشأن التدابير الأخرى التي يجب اتخاذها بشأن هذه المسألة :

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين تقريراً عن أي تطورات تتعلق بالتصويتات الواردة في تقرير فريق الخبراء الحكوميين المعنى بالتعاون الدولي لتلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين :

٧ - تقررمواصلة النظر في مسألة حقوق الإنسان والهجرات الجماعية في دورتها الثالثة والأربعين .

### المجلسية العامة ٩٣

٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧

١٤٥/٤٢ - تحسين الحياة الاجتماعية

#### إن الجمعية العامة ،

إذ تضع في اعتبارها أن أعضاء الأمم المتحدة قد تهدوا في الميثاق بتعزيز الرقي الاجتماعي ورفع مستوى المعيشة في جو من الحرية أفسح ،

وإذ تشير إلى المبادئ الواردة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان<sup>(١)</sup> وفي إعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي<sup>(٢)</sup> ،

وإذ تضع في اعتبارها ضرورة إقامة توازن متson بين التقدم العلمي والتكنولوجي والمادي ، وبين الرقي الفكري والروحي والثقافي والأخلاقي للبشرية ،

وإذ ترى أن تحسين الحياة الاجتماعية يجب أن يرتكز على احترام وتعزيز جميع حقوق الإنسان ، ولاسيما القضاء على جميع أشكال التمييز ،

وإذ تسلم بأن التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي يقومان على أساس احترام كرامة الإنسان وقدره ،

وإذ ترى أن الأنشطة الترويحية والثقافية والرياضية الصحية تسهم في بلوغ مستوى مناسب من الصحة البدنية والعقلية ،

وإذ ترى أيضاً أن تحسين الحياة الاجتماعية يجب أن يكون مستمراً ومتواصلاً ،

وإذ تضع في اعتبارها أن أوجه التفاوت والاختلال في النظام الاقتصادي الدولي ما تفتّأ توسيع الموة بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية ، مما يشكل عائقاً رئيسياً أمام تنمية البلدان

وإذ تذكر بأن الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين أحاطت علمياً بالتوصيات والنتائج الواردة في تقرير فريق الخبراء الحكوميين المعنى بالتعاون الدولي لتلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين<sup>(٣)</sup> ،

وإذ تشير إلى قراراتها ١٩٦/٣٥ المؤرخ في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ و ١٨٦/٣٧ المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ و ١٠٣/٣٨ المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ و ١١٧/٣٩ المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ و ١٤٩/٤٠ المؤرخ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ و ٧٠/٤١ المؤرخ في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ و ١٤٨/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧ ، وقرارات لجنة حقوق الإنسان ٣٠ (د - ٣٦) المؤرخ في ١١ آذار / مارس ١٩٨٠ و ٥٥ (د - ٣٧) المؤرخ في ١١ آذار / مارس ١٩٨١ و ٣٢/١٩٨٢ (٥٦) و ٣٢/١٩٨٣ (٥٧) و ٣٥/١٩٨٤ (٥٨) و ٤٩/١٩٨٤ (٥٩) المؤرخ في ٨ آذار / مارس ١٩٨٤ و ٤٥/١٩٨٥ (٦٠) و ٤٠/١٩٨٥ (٦١) المؤرخ في ١٣ آذار / مارس ١٩٨٥ و ٥٦/١٩٨٦ (٦٢) و ٥٦/١٩٨٧ المؤرخ في ١١ آذار / مارس ١٩٨٧ (٦٣) ،

وإذ ترحب بالخطوات التي اتخذها الأمين العام لإنشاء نظام إشعار مبكر ، حسب ما جاء في تقريره عن أعمال المنظمة<sup>(٤)</sup> المقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين ،

١ - ترحب بالخطوات التي اتخذتها الأمم المتحدة حتى الآن في سبيل دراسة مشكلة التدفقات الهائلة للأجئين والمرشدين ، من جميع جوانبها ، بما في ذلك أسبابها الجذرية :

٢ - تشير إلى توصية فريق الخبراء الحكوميين المعنى بالتعاون الدولي لتلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين . بأن تستخدم المهنات الرئيسية للأمم المتحدة بشكل أولى الصالحيات المنوطة بكل منها بوجوب الميثاق لمنع تدفق موجات ضخمة من اللاجئين والمرشدين :

٣ - تدعو جميع الحكومات والمنظمات الدولية المعنية إلى تكثيف تعاونها ومساعداتها في المجهود المبذولة على نطاق العالم للتتصدي للمشاكل الخطيرة الناتجة عن الهجرات الجماعية للأجئين والمرشدين وأسباب تلك الهجرات أيضاً :

٤ - تطلب من جميع الحكومات كفالة التنفيذ الفعال للصكوك الدولية ذات الصلة ، وبصفة خاصة في ميدان حقوق

(١) انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ١ (A/41/1).